

**LIETUVOS RESPUBLIKOS
ĮSTATYMO „DĖL 1972 METŲ EUROPOS KONVENCIJOS DĖL BAUDŽIAMOJO
PROCESO PERDAVIMO RATIFIKAVIMO“ NR. VIII-583 2 STRAIPSNIO PAKEITIMO
ĮSTATYMAS**

2025 m. d. Nr.
Vilnius

Lietuvos Respublikos Seimas,
vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 67 straipsnio 16 punktu;
atsižvelgdamas į Lietuvos Respublikos Prezidento 2025 m. d. dekretą Nr. „Dėl Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1972 metų Europos konvencijos dėl baudžiamojo proceso perdavimo ratifikavimo“ Nr. VIII-583 2 straipsnio pakeitimo įstatymo projekto pateikimo svarstyti Lietuvos Respublikos Seimui“,
p r i i m a šį įstatymą.

1 straipsnis. 2 straipsnio pakeitimas

Pakeisti 2 straipsnį ir jį išdėstyti taip:

„2 straipsnis. Lietuvos Respublikos pareiškimai
Lietuvos Respublikos Seimas pareiškia, kad:

**1) vadovaudamasi Konvencijos 13 straipsnio 3 dalimi, Lietuvos Respublika nustato šią
prašymų perdavimo tvarką:**

a) kai Lietuvos Respublika yra prašymą pateikianti valstybė:

**i) ikiteisminio tyrimo stadijoje prašymus siunčia Lietuvos Respublikos generalinė
prokuratūra;**

**ii) teismo nagrinėjimo stadijoje prašymus siunčia Lietuvos Respublikos teisingumo
ministerija;**

**b) kai Lietuvos Respublika yra valstybė, kuriai adresuojamas prašymas, visi prašymai
pateikiami Generalinei prokuratūrai;**

**2) vadovaudamasi Konvencijos 18 straipsnio 2 dalimi, Lietuvos Respublika pasilieka teisę
reikalauti, jog prie jai pateikiamų prašymų ir su jais susijusių dokumentų, kurie surašyti ne anglų,
~~vokiečių, rusų~~ arba lietuvių kalbomis, būtų pridedami jų vertimai bent į vieną iš šių kalbų;**

**3) vadovaujantis Konvencijos II priedo antrąja dalimi, Konvencijoje vartojamas terminas
„išėivis“ turėtų būti suprantamas kaip asmuo, kuris yra procesą perduodančiosios arba procesą
perimančiosios valstybės pilietis pagal tų valstybių įstatymus.“**

Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.

Respublikos Prezidentas